Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言由		
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている現明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、成いは最初、最先 且つ共同免明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.	
	FUEL CELL SYSTEM, METHOD OF POWER GENERATION OF FUEL CELL SYSTEM, AND ELECTRICAL EQUIPMENT	
上記発明の明報書はここに派付されているが、下記の数がチェック されている場合は、この題りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked	
の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on May 28 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/007782 and was amended on (if applicable)	
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、迷邦規則法典第37編規則1.56に定職されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜含由)

払は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、成いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典類35個第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d) 項又は第365条(b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出題の出版日よりも前の出版日を育する外国での特許出版または発明者証の出版、成いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の特別をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-160850	JAPAN	6/5/03	
(Number)	(County)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
			П
(Number)	(County)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出顧日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典集35篇119系 (e) 項の	る米国役特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, 119(e) of any United States provisional a	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出顧番号)	(出版日)	(出賦番号)	(出竄日)
奥第35編第120条にあっても なるPCT国際出版にある また、第1段によっての 35編第第112条第1京の 日とでする。また、第1段に 日とでする。また、第1段に 日とでする。 日本では 日本では 日本では 日本では 日本では 日本では 日本では 日本では	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定づるいか 人とのは第365条(c)に基づく利益 特許は原本の主題が、米国出版第 をおける米国出版版版 をおいる代表のの主題が、大田出版版版 でおいては、関のの ででは、関ロのでは、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、 ででは、	I hereby claim the benefit under Title 35 120 of any United States application(s), International application designating the and, insofar as the subject matter of eac application is not disclosed in the prior Uniternational application in the manner of Title 35. United States Code Section to disclose information which is material Title 37, Code of Federal Regulations, Savailable between the filling date of the pnational or PCT International filling date	or 365(c) of any PCT United States, listed below th of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty to patentability as defined in tection 1.56 which became perior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aband	doned)
(出顧器号)	(出版日)	(現況:特許許可、係属中、	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aband	doned)
(出賦器号)	(出頭日)	(現況:特許許可、係属中、	
且つ情報と信ずることに基づく! を宣言し、さらに、放電に虚偽に 第18周第1001条に基づき、 により処罰され、またそのよう! たはそれに対して発行されるい!	日の知識に係わる陣述が真実であり、 理述が、真実であると信じられること の睫述などを行った場合は、米可国法典 罰金または拘禁の関連とは、本出顧去 な故球による虚偽の関連とは、本出顧ま かなる特許も、その有効性に問題が生 うわれたことを、ここに宜言する。	I hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all stateme and belief are believed to be true; and fu were made with the knowledge that will like so made are punishable by fine or in Section 1001 of Title 18 of the United St willful false statements may jeopardize to any patent issued thereon.	nts made on information urther that these statements ful false statements and the mprisonment, or both, under lates Code and that such

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor. I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number):

Lewis T. Steadman, Sr. Reg. (17,074), Robert J. Depke Reg. (37,607), Timothy M. McCarthy, Reg. No. (42,855); Richard A. Giangiorgi, Reg. (24,284); Raiford A. Blackstone, Jr., Reg. (25,156); David J. Marr, Reg. (32,915); Linda L. Palomar, Reg. (37,903); James R. Foley, Reg. (39,979); James A. O'Malley, Reg. (45,952); and Paige A. Kitzinger, Reg. (45,219), and all members of the firm of Trexler, Bushnell, Giangiorgi, Blackstone & Marr, Ltd.

頸送付先	Send Correspondence to: Customer No. 33448
	Subtomer No. 35 TTS
通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
	Robert J. Depke or Lewis T. Steadman (312) 704-1890
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Eigo KUBOTA
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
207	Eigo Kabot September 27, 200
住所	Residende /
	Tokyo, JAPAN
国 籍	Citizenship
	- Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
# K ~ 76 76	c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
第二共門光明 4 m で 9 場合、 て 0 氏名	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Annual Manager and Annual Annu	Chiaki KANAI Second inventor's signature Date
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date Chiaki Kayai Septanhu 27. 20
住所	Residence
	Kanagawa, JAPAN
国報	Citizenship
	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address
PA 18 00 18 18	c/o Sony Corporation
	7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan
第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply similar information and signature for third and subsequing in the control of the control